



USER MANUAL

Beach tent 200x150x110cm Trizand 23479

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Namiot plażowy 200x150x110cm Trizand 23479

BETRIEBSANLEITUNG

Strandzelt 200x150x110cm Trizand 23479

NÁVOD K OBSLUZE

Plážový stan 200x150x110cm Trizand 23479

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Tente de plage 200x150x110cm Trizand 23479

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Carpa de playa 200x150x110cm Trizand 23479

ISTRUZIONI OPERATIVE

Tenda da spiaggia 200x150x110cm Trizand 23479

MANUAL DE UTILIZARE

Cort de plaja 200x150x110cm Trizand 23479

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Strandsátor 200x150x110cm Trizand 23479

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Plážový stan 200x150x110cm Trizand 23479

KASUTUSJUHEND

Rannatelk 200x150x110cm Trizand 23479

VARTOTOJO VADOVAS

Paplūdimio palapinė 200x150x110cm Trizand 23479

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Pludmales telts 200x150x110cm Trizand 23479

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Намет пляжний 200x150x110cm Trizand 23479

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Плажна шатра 200x150x110cm Trizand 23479

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Šator za plažu 200x150x110cm Trizand 23479

ANVÄNDARMANUAL

Strandtält 200x150x110cm Trizand 23479

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Σκηνή παραλίας 200x150x110cm Trizand 23479

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Strandtent 200x150x110cm Trizand 23479

BRUGERVEJLEDNING

Strandtelt 200x150x110cm Trizand 23479

MANUAL DO UTILIZADOR

Tenda de praia 200x150x110cm Trizand 23479

PRIROČNIK ZA UPORABO

Šotor za plažo 200x150x110cm Trizand 23479

KÄYTTÖOHJE

Rantateltta 200x150x110cm Trizand 23479

M: 00023479

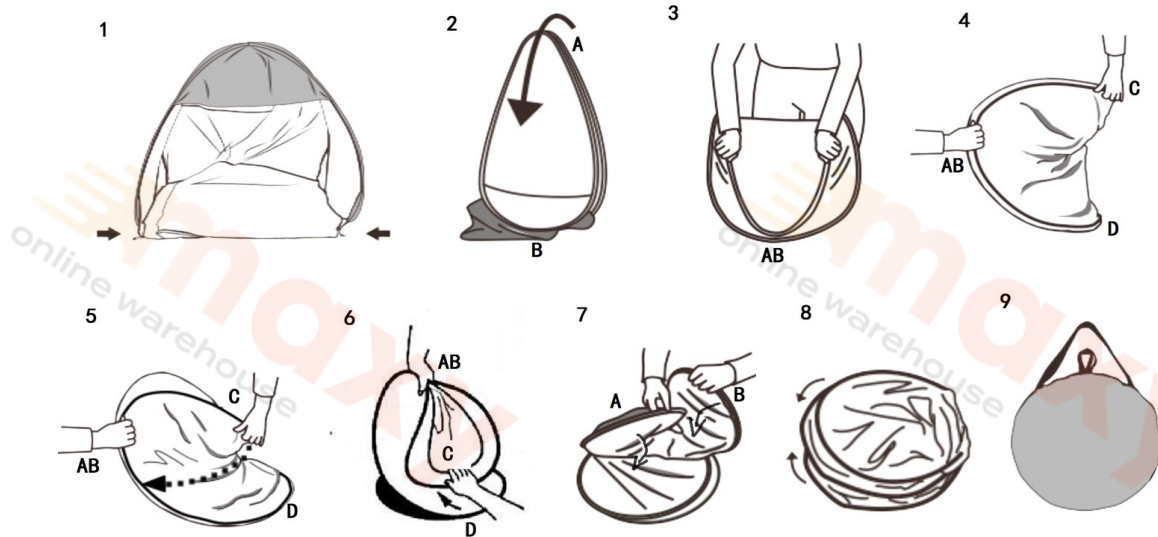
Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvodač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023479





EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Color: blue and white.
- Material: beach tent (cover: polyester, frame: steel, other elements: polypropylene fiber, mounting set: iron + nylon + PP) cover (dominant material: polyester, other elements: polypropylene + nylon + iron)
- Dimensions: 200x150x110 cm.
- Weight: 867 g.

CHARACTERISTIC:

A beach tent is a must-have for every beachgoer, but also for people who want to spend time comfortably in parks or in their own garden. The light and handy screen was designed to guarantee comfort and protection against sun and wind during summer relaxation. Another undoubted advantage is the waterproof floor, which can be easily dried or cleaned. The tent is light and takes up little space when folded. The quick, automatic unfolding and quick folding system makes the beach tent very easy to use.

FOLDING UP THE TENT:

1. Look at image 1, page 2.
2. Scan the QR code that will redirect you to the video. Follow the instructions there.

INCLUDED:

- Tent
- Case.
- Tent pegs
- Case to store the pegs

CLEANING AND MAINTENANCE:

- Before folding and storing the beach tent, clean it thoroughly along with all its parts.
- The tent coating should be cleaned with a dry brush, or if necessary, you can use a damp cloth. In case of heavier dirt, use special agents intended for cleaning tents.
- Do not use strongly caustic agents, hard brushes, etc.
- The tent should not be washed in a washing machine.
- To avoid stains and mold, wait until the tent is completely assembled before folding it will dry.
- Check the tent regularly for damage and leaks.
- Store the tent in a cover in a dry and ventilated place. Avoid direct sunlight and heat from radiators.
- The tent material ages, so when not in use it should be stored in appropriate conditions.

SAFE USE RULES:

- Use as intended.
- Choose a safe place to set up the tent.
- Set up the tent on a flat and even surface.
- Make sure the tent is securely attached to the ground.
- Never use open fire or other heat sources inside or too close to the tent.
- Regularly check the technical condition of the tent.
- Keep the tent clean.

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: niebiesko-biały.
- Materiał: namiot plażowy (pokrycie: poliester, stelaż: stal, pozostałe elementy: włókno polipropylenowe, zestaw mocujący: żelazo + nylon + PP) pokrowiec (dominujący materiał: poliester, pozostałe: polipropylen + nylon + żelazo)
- Wymiary: 200x150x110 cm
- Waga: 867 g.

CHARAKTERYSTYKA:

Namiot plażowy jest obowiązkowym elementem wyposażenia każdego plażowicza, ale także osób chcących komfortowo spędzić czas w parkach czy we własnym ogrodzie. Lekki i poręczny parawan został zaprojektowany, by gwarantować komfort oraz ochronę przed słońcem i wiatrem podczas letniego wypoczynku. Niewątpliwą zaletą jest także wodoodporna podłoga, którą w łatwy sposób można osuszyć lub wyczyścić. Namiot jest lekki, a po złożeniu zajmuje niewiele miejsca. System błyskawicznego, automatycznego rozkładania oraz szybkiego składania sprawia, że namiot plażowy jest bardzo łatwy w obsłudze.

INSTRUKCJA SKŁADANIA:

1. Spójrz na obraz 1, strona 2.
2. Zeskanuj kod QR, który przekieruje do filmu. Dostosuj się do wskazówek tam znajdujących.

W ZESTAWIE:

- Namiot.
- Pokrowiec.
- Śledzie.
- Etui na śledzie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- Przed złożeniem schowaniem namiotu plażowego należy go dokładnie wyczyścić wraz z wszystkimi częściami.
- Powłokę namiotu należy wyczyścić szczotką na sucho, w razie konieczności można użyć wilgotnej ściereczki. W przypadku mocniejszych zabrudzeń należy użyć specjalnych środków przeznaczonych do czyszczenia namiotów.
- Nie należy stosować silnie żrących środków, twardych szczotek itp.
- Namiotu nie należy również prać w pralce.
- Aby uniknąć plam oraz pleśni należy przed złożeniem poczekać aż namiot całkowicie wyschnie.
- Regularnie sprawdzaj namiot pod kątem uszkodzeń oraz nieszczelności.
- Przechowuj namiot w pokrowcu w suchym oraz wentylowanym miejscu. Unikaj bezpośrednich promieni słonecznych oraz ciepła z grzejników.
- Materiał namiotu ulega starzeniu, dlatego kiedy nie jest użytkowany należy przechowywać go w odpowiednich warunkach.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Wybierz bezpieczne miejsce do rozłożenia namiotu.
- Rozkładaj namiot na płaskiej i równej powierzchni.
- Upewnij się, że namiot jest solidnie zamocowany do podłoża.
- Nigdy nie używaj otwartego ognia ani innych źródeł ciepła wewnątrz ani zbyt blisko namiotu.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny namiotu.
- Dbaj o czystość namiotu.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: Blau und Weiß.
- Material: Strandzelt (Bezug: Polyester, Rahmen: Stahl, andere Elemente: Polypropylenfaser, Montageset: Eisen + Nylon + PP)
Bezug (dominantes Material: Polyester, andere Elemente: Polypropylen + Nylon + Eisen)
- Abmessungen: 200x150x110 cm.
- Gewicht: 867 g.

CHARAKTERISTISCH:

Ein Strandzelt ist ein Muss für jeden Strandbesucher, aber auch für Menschen, die ihre Zeit bequem in Parks oder im eigenen Garten verbringen möchten. Der leichte und handliche Schirm wurde so konzipiert, dass er beim sommerlichen Entspannen Komfort und Schutz vor Sonne und Wind gewährleistet. Ein weiterer unbestrittener Vorteil ist der wasserdichte Boden, der sich leicht trocknen oder reinigen lässt. Das Zelt ist leicht und nimmt im zusammengeklappten Zustand wenig Platz ein. Durch das schnelle, automatische Auf- und Faltsystem ist das Strandzelt sehr einfach zu bedienen.

MONTAGEANLEITUNG:

1. Sehen Sie sich Bild 1, Seite 2 an.
2. Scannen Sie den QR-Code, der Sie zum Video weiterleitet. Folgen Sie den dortigen Anweisungen.

INBEGRIFFEN:

- Zelt
- Fall.
- Hering.
- Heringsfall.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

- Bevor Sie das Strandzelt zusammenfalten und verstauen, reinigen Sie es gründlich mit allen Teilen.
- Die Zeltbeschichtung sollte mit einer trockenen Bürste oder bei Bedarf mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie spezielle Reinigungsmittel für Zelte.
- Verwenden Sie keine stark ätzenden Mittel, harten Bürsten usw.
- Das Zelt sollte nicht in der Waschmaschine gewaschen werden.
- Um Flecken und Schimmel zu vermeiden, warten Sie, bis das Zelt vollständig aufgebaut ist, bevor Sie es zusammenfalten wird trocknen.
- Überprüfen Sie das Zelt regelmäßig auf Beschädigungen und Undichtigkeiten.
- Bewahren Sie das Zelt in einer Abdeckung an einem trockenen und belüfteten Ort auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Hitze durch Heizkörper.
- Das Zeltmaterial altert, daher sollte es bei Nichtgebrauch unter geeigneten Bedingungen gelagert werden.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Wählen Sie einen sicheren Ort zum Aufstellen Ihres Zeltes.
- Stellen Sie das Zelt auf einer ebenen und ebenen Fläche auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Zelt fest mit dem Boden verbunden ist.
- Benutzen Sie niemals offenes Feuer oder andere Wärmequellen innerhalb oder in der Nähe des Zeltes.
- Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Zeltes.
- Halten Sie Ihr Zelt sauber.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Barva: modrá a bílá.
- Materiál: plážový stan (potah: polyester, rám: ocel, ostatní prvky: polypropylenové vlákno, montážní sada: železo + nylon + PP)
potah (dominantní materiál: polyester, ostatní prvky: polypropylen + nylon + železo)
- Rozměry: 200x150x110 cm.
- Hmotnost: 867 g.

CHARAKTERISTICKÝ:

Plážový stan je nutností pro každého plážového návštěvníka, ale také pro lidi, kteří chtějí pohodlně trávit čas v parcích nebo na vlastní zahradě. Lehká a praktická obrazovka byla navržena tak, aby zaručovala pohodlí a ochranu před sluncem a větrem během letní relaxace. Další nepochybnou výhodou je voděodolná podlaha, kterou lze snadno vysušit nebo vyčistit. Stan je lehký a ve složeném stavu zabírá málo místa. Díky rychlému, automatickému systému rozkládání a rychlého skládání je plážový stan velmi snadno použitelný.

NÁVOD NA MONTÁŽ:

1. Podívejte se na obrázek 1, strana 2.
2. Naskenujte QR kód, který vás přeměří na video. Postupujte podle tam uvedených pokynů.

ZAHRNUTA:

- Stan
- Pouzdro.
- Sled.
- Případ sledů.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Před složením a uskladněním plážový stan důkladně vyčistěte spolu se všemi jeho díly.
- Povlak stanu by měl být čistěn suchým kartáčem nebo v případě potřeby můžete použít vlhký hadřík. V případě silnějšího znečištění použijte speciální prostředky určené na čištění stanů.
- Nepoužívejte silně žíravé prostředky, tvrdé kartáče atd.
- Stan by se neměl prát v pračce.
- Abyste se vyhnuli skvrnám a plísním, počkejte, až bude stan kompletně sestavený, než jej složíte uschne.
- Pravidelně kontrolujte stan, zda není poškozený a netěsní.
- Stan skladujte v krytu na suchém a větraném místě. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a teple z radiátorů.
- Materiál stanu stárne, takže když se nepoužívá, měl by být skladován ve vhodných podmínkách.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Vyberte si bezpečné místo pro postavení stanu.
- Postavte stan na rovném a rovném povrchu.
- Ujistěte se, že je stan pevně připevněn k zemi.
- Nikdy nepoužívejte otevřený oheň nebo jiné zdroje tepla uvnitř stanu nebo příliš blízko stanu.
- Pravidelně kontrolujte technický stav stanu.
- Udržujte svůj stan čistý.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur : bleu et blanc.
- Matériau : tente de plage (housse : polyester, structure : acier, autres éléments : fibre de polypropylène, kit de montage : fer + nylon + PP) housse (matériau dominant : polyester, autres éléments : polypropylène + nylon + fer)
- Dimensions: 200x150x110 cm.
- Poids : 867 g.

CARACTÉRISTIQUE:

Une tente de plage est un incontournable pour tous les amateurs de plage, mais aussi pour ceux qui souhaitent passer du temps confortablement dans les parcs ou dans leur propre jardin. Le paravent léger et maniable a été conçu pour garantir confort et protection contre le soleil et le vent pendant la détente estivale. Un autre avantage incontestable est le sol imperméable, qui peut être facilement séché ou nettoyé. La tente est légère et prend peu de place une fois pliée. Le système de dépliage et de pliage rapide et automatique rend la tente de plage très simple à utiliser.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE :

1. Regardez l'image 1, page 2.
2. Scannez le code QR qui vous redirigera vers la vidéo. Suivez les instructions qui s'y trouvent.

INCLUS:

- Tente
- Cas.
- Hareng.
- Affaire hareng.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Avant de plier et de ranger la tente de plage, nettoyez-la soigneusement ainsi que toutes ses pièces.
- Le revêtement de la tente doit être nettoyé avec une brosse sèche ou, si nécessaire, avec un chiffon humide. En cas de saleté plus importante, utilisez des produits spéciaux destinés au nettoyage des tentes.
- Ne pas utiliser d'agents fortement caustiques, de brosses dures, etc.
- La tente ne doit pas être lavée en machine à laver.
- Pour éviter les taches et la moisissure, attendez que la tente soit complètement assemblée avant de la plier va sécher.
- Vérifiez régulièrement la tente pour déceler tout dommage ou fuite.
- Rangez la tente dans une housse dans un endroit sec et aéré. Évitez la lumière directe du soleil et la chaleur des radiateurs.
- Le matériau de la tente vieillit, donc lorsqu'elle n'est pas utilisée, elle doit être stockée dans des conditions appropriées.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Choisissez un endroit sûr pour planter votre tente.
- Plantez la tente sur une surface plane et plane.
- Assurez-vous que la tente est fermement fixée au sol.
- N'utilisez jamais de flammes nues ou d'autres sources de chaleur à l'intérieur ou trop près de la tente.
- Vérifier régulièrement l'état technique de la tente.
- Gardez votre tente propre.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Color: azul y blanco.
- Material: carpa de playa (funda: poliéster, estructura: acero, otros elementos: fibra de polipropileno, kit de montaje: hierro + nylon + PP) funda (material dominante: poliéster, otros elementos: polipropileno + nylon + hierro)
- Dimensiones: 200x150x110 cm.
- Peso: 867 gramos.

CARACTERÍSTICA:

Una tienda de campaña para la playa es imprescindible para todos los amantes de la playa, pero también para las personas que quieran pasar tiempo cómodamente en los parques o en su propio jardín. La pantalla ligera y manejable fue diseñada para garantizar comodidad y protección contra el sol y el viento durante el descanso estival. Otra ventaja indudable es el suelo impermeable, que se puede secar o limpiar fácilmente. La tienda es ligera y ocupa poco espacio cuando está plegada. El sistema de plegado y despliegue rápido y automático hace que la tienda de playa sea muy fácil de usar.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

1. Mira la imagen 1, página 2.
2. Escanea el código QR que te redirigirá al vídeo. Siga las instrucciones allí.

INCLUIDO:

- Carpa
- Caso.
- Arenque.
- Estuche de arenque.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

- Antes de plegar y guardar la tienda de playa, límpiela a fondo junto con todas sus piezas.
- El revestimiento de la tienda se debe limpiar con un cepillo seco, o si es necesario, se puede utilizar un paño húmedo. En caso de suciedad más intensa, utilice productos especiales destinados a la limpieza de tiendas de campaña.
- No utilizar agentes fuertemente cáusticos, cepillos duros, etc.
- La tienda no se debe lavar en lavadora.
- Para evitar manchas y moho, espere hasta que la tienda esté completamente montada antes de plegarla. se secará.
- Compruebe periódicamente la tienda para detectar daños y fugas.
- Guardar la tienda cubierta en un lugar seco y ventilado. Evite la luz solar directa y el calor de los radiadores.
- El material de la tienda envejece, por lo que cuando no se utilice se debe almacenar en condiciones adecuadas.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilizar según lo previsto.
- Elija un lugar seguro para montar su tienda.
- Monta la tienda sobre una superficie plana y uniforme.
- Asegúrese de que la tienda esté firmemente sujeta al suelo.
- Nunca utilices llamas abiertas u otras fuentes de calor dentro o demasiado cerca de la tienda.
- Comprobar periódicamente el estado técnico de la tienda.
- Mantén tu tienda limpia.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore: blu e bianco.
- Materiale: tenda da spiaggia (copertura: poliestere, telaio: acciaio, altri elementi: fibra di polipropilene, set di montaggio: ferro + nylon + PP) copertura (materiale dominante: poliestere, altri elementi: polipropilene + nylon + ferro)
- Dimensioni: 200x150x110 cm.
- Peso: 867 g.

CARATTERISTICA:

Una tenda da spiaggia è un must per ogni bagnante, ma anche per chi vuole trascorrere del tempo comodamente nei parchi o nel proprio giardino. Lo schermo leggero e maneggevole è stato studiato per garantire comfort e protezione dal sole e dal vento durante il relax estivo. Un altro indubbio vantaggio è il pavimento impermeabile, che può essere facilmente asciugato o pulito. La tenda è leggera e occupa poco spazio una volta piegata. Il sistema di apertura e piegatura rapida e automatica rende la tenda da spiaggia molto facile da usare.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

1. Guarda l'immagine 1, pagina 2.
2. Scansiona il codice QR che ti reindirizzerà al video. Segui le istruzioni lì.

INCLUSO:

- Tenda
- Caso.
- Aringa.
- Caso delle aringhe.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

- Prima di piegare e riporre la tenda da spiaggia, pulirla accuratamente insieme a tutte le sue parti.
- Il rivestimento della tenda deve essere pulito con una spazzola asciutta o, se necessario, con un panno umido. In caso di sporco più ostinato, utilizzare agenti speciali destinati alla pulizia delle tende.
- Non utilizzare agenti fortemente caustici, spazzole dure, ecc.
- La tenda non deve essere lavata in lavatrice.
- Per evitare macchie e muffe, attendere che la tenda sia completamente montata prima di piegarla si asciugherà.
- Controllare regolarmente la tenda per eventuali danni e perdite.
- Riporre la tenda in una copertura in un luogo asciutto e ventilato. Evitare la luce solare diretta e il calore dei radiatori.
- Il materiale della tenda invecchia, quindi quando non viene utilizzato deve essere conservato in condizioni adeguate.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Scegli un posto sicuro dove piantare la tenda.
- Montare la tenda su una superficie piana e uniforme.
- Assicurarsi che la tenda sia saldamente fissata al suolo.
- Non utilizzare mai fiamme libere o altre fonti di calore all'interno o troppo vicino alla tenda.
- Controllare regolarmente le condizioni tecniche della tenda.
- Mantieni pulita la tua tenda.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare: albastru și alb.
- Material: cort de plajă (husa: poliester, cadru: oțel, alte elemente: fibră de polipropilenă, set de montare: fier + nailon + PP) husa (material dominant: poliester, alte elemente: polipropilenă + nailon + fier)
- Dimensiuni: 200x150x110 cm.
- Greutate: 867 g.

CARACTERISTICĂ:

Un cort de plajă este un must-have pentru orice vizitator de plajă, dar și pentru cei care doresc să petreacă timpul confortabil în parcuri sau în propria grădină. Ecranul ușor și la îndemână a fost conceput pentru a garanta confort și protecție împotriva soarelui și vântului în timpul relaxării verii. Un alt avantaj neîndoielnic este podeaua impermeabilă, care poate fi uscată sau curățată cu ușurință. Cortul este ușor și ocupă puțin spațiu atunci când este pliat. Sistemul de desfășurare rapidă, automată și pliere rapidă face cortul de plajă foarte ușor de utilizat.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE:

1. Priviți imaginea 1, pagina 2.
2. Scanează codul QR care te va redirecționa către videoclip. Urmăți instrucțiunile de acolo.

INCLUS:

- Cort
- Caz.
- Hering.
- Carcasă de hering.

CURATENIE ȘI MENTENANȚA:

- Înainte de a plia și depozita cortul de plajă, curățați-l bine împreună cu toate părțile sale.
- Îvelișul cortului trebuie curățat cu o perie uscată sau, dacă este necesar, puteți folosi o cârpă umedă. În cazul murdăriei mai grele, utilizați agenți speciali destinați curățării corturilor.
- Nu utilizați agenți puternic caustici, perii dure etc.
- Cortul nu trebuie spălat la mașina de spălat rufe.
- Pentru a evita petele și mușgaiul, așteptați până când cortul este complet asamblat înainte de a-l plia se va usca.
- Verificați în mod regulat cortul pentru deteriorări și scurgeri.
- Depozitați cortul într-o husă într-un loc uscat și aerisit. Evitați lumina directă a soarelui și căldura de la calorifere.
- Materialul cortului îmbătrânește, așa că atunci când nu este folosit ar trebui să fie depozitat în condiții corespunzătoare.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Utilizați conform destinației.
- Alegeți un loc sigur pentru a vă instala cortul.
- Așezați cortul pe o suprafață plană și uniformă.
- Asigurați-vă că cortul este bine fixat de pământ.
- Nu folosiți niciodată flăcări deschise sau alte surse de căldură în interiorul sau prea aproape de cort.
- Verificați în mod regulat starea tehnică a cortului.
- Păstrează-ți cortul curat.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Szín: kék és fehér.
- Anyaga: strandsátor (huzat: poliészter, keret: acél, egyéb elemek: polipropilén szál, rögzítőkészlet: vas + nylon + PP) huzat (domináns anyag: poliészter, egyéb elemek: polipropilén + nylon + vas)
- Méretek: 200x150x110 cm.
- Súly: 867 g.

JELLEGZETES:

A strandsátor kötelező kelléke minden strandolónak, de azoknak is, akik a parkokban vagy a saját kertjükben szeretnének kényelmesen eltölteni az időt. A könnyű és praktikus képernyőt úgy tervezték, hogy garantálja a kényelmet és a védelmet a nap és a szél ellen a nyári pihenés során. További kétségtelen előny a vízálló padló, amely könnyen szárítható vagy tisztítható. A sátor könnyű, összecsukva kis helyet foglal. A gyors, automatikus ki- és összecsukható rendszernek köszönhetően a strandsátor nagyon könnyen használható.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Tekintse meg az 1. képet a 2. oldalon.
2. Olvassa be a QR-kódot, amely átirányítja a videóra. Kövesse az ott található utasításokat.

BELEÉRTVE:

- Sátor
- Ügy.
- Hering.
- Hering eset.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- Mielőtt összecsukná és tárolná a strandsátrat, alaposan tisztítsa meg minden részével együtt.
- A sátorbevonatot száraz kefével kell megtisztítani, vagy ha szükséges, használhatunk nedves ruhát is. Erősebb szennyeződés esetén használjon speciális, a sátrak tisztítására szolgáló szereket.
- Ne használjon erős maró hatású anyagokat, kemény kefét stb.
- A sátrat nem szabad mosógépben mosni.
- A foltok és a penészedés elkerülése érdekében várja meg, amíg a sátor teljesen összeáll, mielőtt összecsukná megszárad.
- Rendszeresen ellenőrizze a sátrat sérülések és szivárgások szempontjából.
- Tárolja a sátrat letakarva, száraz és szellőző helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a radiátorok hőjét.
- A sátor anyaga elöregszik, ezért használaton kívül megfelelő körülmények között kell tárolni.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Válasszon egy biztonságos helyet a sátra felferéséhez.
- Állítsa fel a sátrat sima és egyenletes felületre.
- Győződjön meg arról, hogy a sátor szilárdan rögzítve van a talajhoz.
- Soha ne használjon nyílt lángot vagy más hőforrást a sátor belsejében vagy ahhoz túl közel.
- Rendszeresen ellenőrizze a sátor műszaki állapotát.
- Tartsa tisztán a sátrát.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Farba: modrá a biela.
- Materiál: plážový stan (poťah: polyester, rám: oceľ, ostatné prvky: polypropylénové vlákno, montážna sada: železo + nylon + PP) poťah (dominantný materiál: polyester, ostatné prvky: polypropylén + nylon + železo)
- Rozmery: 200x150x110 cm.
- Hmotnosť: 867 g.

CHARAKTERISTIKA:

Plážový stan je povinnou výbavou každého plážového návštevníka, ale aj ľudí, ktorí chcú pohodlne tráviť čas v parkoch alebo vo vlastnej záhrade. Ľahká a praktická clona bola navrhnutá tak, aby zaručila pohodlie a ochranu pred slnkom a vetrom počas letnej relaxácie. Ďalšou nepochybnou výhodou je vodeodolná podlaha, ktorú možno ľahko vysušiť alebo vyčistiť. Stan je ľahký a v zloženom stave zaberá málo miesta. Vďaka rýchlemu automatickému rozkladu a systému rýchleho skladania je používanie plážového stanu veľmi jednoduché.

NÁVOD NA MONTÁŽ:

1. Pozrite si obrázok 1, strana 2.
2. Naskenujte QR kód, ktorý vás presmeruje na video. Postupujte podľa tam uvedených pokynov.

V cene:

- Stan
- Prípäť.
- Sled.
- Prípäť sled.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Pred zložením a uskladnením plážový stan ho dôkladne očistite spolu so všetkými jeho časťami.
- Povlak stanu by sa mal čistiť suchou kefou alebo v prípade potreby môžete použiť vlhkú handričku. V prípade väčšieho znečistenia použite špeciálne prostriedky určené na čistenie stanov.
- Nepoužívajte silne žieravé prostriedky, tvrdé kefy atď.
- Stan by sa nemal prať v práčke.
- Aby ste predišli škvrnám a plesniam, počkajte, kým nebude stan úplne zostavený, a až potom ho zložte vyschnie.
- Pravidelne kontrolujte stan, či nie je poškodený a netesní.
- Stan skladujte v kryte na suchom a vetranom mieste. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a teplu z radiátorov.
- Materiál stanu starne, takže keď sa nepoužíva, mal by byť skladovaný vo vhodných podmienkach.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Používajte podľa určení.
- Vyberte si bezpečné miesto na postavenie stanu.
- Stan postavte na rovnom a rovnom povrchu.
- Uistite sa, že stan je pevne pripevnený k zemi.
- Nikdy nepoužívajte otvorený oheň alebo iné zdroje tepla vo vnútri stanu alebo príliš blízko stanu.
- Pravidelne kontrolujte technický stav stanu.
- Udržujte svoj stan čistý.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Värv: sinine ja valge.
- Materjal: rannatelk (kate: polüester, raam: teras, muud elemendid: polüpropüleenkiud, kinnituskomplekt: raud + nailon + PP) kate (domineeriv materjal: polüester, muud elemendid: polüpropüleen + nailon + raud)
- Mõõdud: 200x150x110 cm.
- Kaal: 867 g.

KARAKTERISTIK:

Rannatelk on kohustuslik igale rannalisele, aga ka inimesele, kes soovib mõnusa parkides või oma aias aega veeta. Kerge ja käepärane ekraan on loodud mugavuse tagamiseks ning kaitseks päikese ja tuule eest suvise lõõgastumise ajal. Teiseks vaieldamatuks eeliseks on veekindel põrand, mida saab kergesti kuivatada või puhastada. Telk on kerge ja võtab kokkupanduna vähe ruumi. Kiire, automaatne lahti- ja kokkuklapitav süsteem teeb rannatelgi kasutamise väga lihtsaks.

KOKKUVÕTEJUHISED:

1. Vaadake pilti 1, lk 2.
2. Skannige QR-kood, mis suunab teid video juurde. Järgige seal olevaid juhiseid.

KAASA:

- Telk
- Juhtum.
- Heeringas.
- Heeringa juhtum.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

- Enne rannatelgi voltimist ja hoiustamist puhastage see koos kõigi osadega põhjalikult.
- Telgi kate tuleks puhastada kuiva harjaga või vajadusel kasutada niisket lappi. Tugevama mustuse korral kasutage telkide puhastamiseks mõeldud spetsiaalseid vahendeid.
- Ärge kasutage tugevalt söövitavaid aineid, kõvasid harju jne.
- Telki ei tohi pesumasinas pesta.
- Plekkide ja hallituse vältimiseks oodake, kuni telk on enne selle kokku voltimist täielikult kokku pandud kuivab.
- Kontrollige regulaarselt telki kahjustuste ja lekete suhtes.
- Hoidke telki katte all kuivas ja ventileeritavas kohas. Vältige otsest päikesevalgust ja radiaatorite kuumust.
- Telgi materjal vananeb, nii et kui seda ei kasutata, tuleks seda hoida sobivates tingimustes.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Valige oma telgi püstitamiseks turvaline koht.
- Püstitage telk tasasele ja ühtlasele pinnale.
- Veenduge, et telk oleks kindlalt maa külge kinnitatud.
- Ärge kunagi kasutage lahtist tuld ega muid soojusallikaid telgi sees või selle lähedal.
- Kontrolli regulaarselt telgi tehnilist seisukorda.
- Hoidke oma telk puhas.

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Spalva: mėlyna ir balta.
- Medžiaga: paplūdimio palapinė (dangalas: poliesteris, rėmas: plienas, kiti elementai: polipropileno pluoštas, tvirtinimo komplektas: geležis + nailonas + PP) užvalkalas (dominuojanti medžiaga: poliesteris, kiti elementai: polipropilenas + nailonas + geležis)
- Matmenys: 200x150x110 cm.
- Svoris: 867 g.

CHARAKTERISTIKA:

Paplūdimio palapinę privalo turėti kiekvienas paplūdimio lankytojas, bet ir norintiems patogiai leisti laiką parkuose ar savo sode. Lengvas ir patogus ekranas buvo sukurtas taip, kad vasaros poilsio metu garantuotų komfortą ir apsaugą nuo saulės ir vėjo. Dar vienas neabejotinas privalumas – vandeniui atsparios grindys, kurias galima lengvai išdžiovinti ar nuvalyti. Palapinė yra lengva ir sulankstyta užima mažai vietos. Dėl greito, automatinio išskleidimo ir sulankstymo sistemos paplūdimio palapinė naudotis labai paprasta.

SURENKIMO INSTRUKCIJOS:

1. Pažiūrėkite į 1 paveikslėlį, 2 puslapį.
2. Nuskaitykite QR kodą, kuris nukreips jus į vaizdo įrašą. Vykdykite ten pateiktas instrukcijas.

ĮSKAITANT:

- Palapinė
- Byla.
- Sėklė.
- Sėklės atvejis.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

- Prieš sulankstydami ir padėdami paplūdimio palapinę, kruopščiai išvalykite ją kartu su visomis dalimis.
- Palapinės dangą reikia nuvalyti sausu šepetėliu arba, jei reikia, galite naudoti drėgną šluostę. Esant didesniems nešvarumams, naudokite specialias palapinėms valyti skirtas priemones.
- Nenaudokite stipriai išdančių medžiagų, kietų šepėčių ir pan.
- Palapinės negalima skalbti skalbimo mašinoje.
- Kad išvengtumėte dėmių ir pelėsio, palaukite, kol palapinė bus visiškai surinkta, prieš ją sulankstydami išdžius.
- Reguliariai tikrinkite, ar palapinė nepažeista ir ar nėra nuotėkio.
- Palapinę laikykite uždengtą sausoje ir vėdinamoje vietoje. Venkite tiesioginių saulės spindulių ir šilumos iš radiatorių.
- Palapinės medžiaga sensta, todėl nenaudojama turi būti laikoma tinkamomis sąlygomis.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Pasirinkite saugią vietą palapinei pasistatyti.
- Pastatykite palapinę ant lygaus ir lygaus paviršiaus.
- Įsitikinkite, kad palapinė tvirtai pritvirtinta prie žemės.
- Niekada nenaudokite atviros liepsnos ar kitų šilumos šaltinių palapinės viduje arba per artį jos.
- Reguliariai tikrinkite palapinės techninę būklę.
- Laikykite savo palapinę švarią.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Krāsa: zila un balta.
- Materiāls: pludmales telts (pārvalks: poliesters, rāmis: tērauds, pārējie elementi: polipropilēna šķiedra, montāžas komplekts: dzelzs + neilons + PP) pārvalks (dominējošais materiāls: poliesters, pārējie elementi: polipropilēns + neilons + dzelzs)
- Izmēri: 200x150x110 cm.
- Svars: 867 g.

RAKSTUROJUMS:

Pludmales telts ir obligāta prasība ikvienam pludmales apmeklētājam, bet arī cilvēkiem, kuri vēlas ērti pavadīt laiku parkos vai savā dārzā. Viegla un parocīga ekrāns ir izstrādāts, lai vasaras atpūtas laikā garantētu komfortu un aizsardzību pret sauli un vēju. Vēl viena neapšaubama priekšrocība ir ugunsizturīgā grīda, ko var viegli izžāvēt vai notīrīt. Telts ir viegla un salocīta aizņem maz vietas. Ātrā, automātiskā atlokāšanas un salocīšanas sistēma padara pludmales telts lietošanu ļoti ērtu.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS:

1. Skatiet 1. attēlu 2. lappusē.
2. Skenējiet QR kodu, kas novirzīs jūs uz videoklipu. Izpildiet tur sniegtos norādījumus.

IEKĻAUTS:

- Telts
- Lieta.
- Siļķe.
- Siļķu lieta.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

- Pirms pludmales telts locīšanas un uzglabāšanas, rūpīgi notīriet to kopā ar visām detaļām.
- Telts pārklājums jātīra ar sausu birsti, vai, ja nepieciešams, var izmantot mitru drānu. Lielāku netīrumu gadījumā izmantojiet īpašus līdzekļus, kas paredzēti telšu tīrīšanai.
- Neizmantojiet spēcīgi kodīgus līdzekļus, cietas sukas utt.
- Telti nedrīkst mazgāt veļas mašīnā.
- Lai izvairītos no traipu un pelējuma veidošanās, pirms telts salocīšanas pagaidiet, līdz telts ir pilnībā salikta izzūš.
- Regulāri pārbaudiet telts bojājumus un noplūdes.
- Uzglabāiet telti pārsegā sausā un vēdināmā vietā. Izvairieties no tiešiem saules stariem un siltuma no radiatoriem.
- Telts materiāls noveco, tāpēc, kad tas netiek lietots, tas jāuzglabā atbilstošos apstākļos.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Izvēlieties drošu vietu, kur uzcelt telti.
- Uzstādiet telti uz līdzenas un līdzenas virsmas.
- Pārļiecinieties, vai telts ir stingri piestiprināta pie zemes.
- Nekad neizmantojiet atklātu liesmu vai citus siltuma avotus teltī vai pārāk tuvu tai.
- Regulāri pārbaudiet telts tehnisko stāvokli.
- Turiet savu telti tīru.

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Колір: синьо-білий.
- Матеріал: пляжний намет (чохол: поліестер, каркас: сталь, інші елементи: поліпропіленове волокно, комплект кріплення: залізо + нейлон + ПП) покриття (переважаючий матеріал: поліестер, інші елементи: поліпропілен + нейлон + залізо)
- Розміри: 200x150x110 см.
- Вага: 867 г.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Пляжний намет обов'язковий для кожного відвідувача пляжу, а також для тих, хто хоче комфортно провести час у парках або у власному саду. Легкий і зручний екран створений для забезпечення комфорту та захисту від сонця та вітру під час літнього відпочинку. Ще одним безсумнівним плюсом є водонепроникна підлога, яку можна легко просушити або почистити. Навет легкий і в складеному вигляді займає мало місця. Система швидкого автоматичного розкладання та швидкого складання робить пляжний намет дуже простим у використанні.

ІНСТРУКЦІЯ З СКЛАДАННЯ:

1. Подивіться на зображення 1, сторінка 2.
2. Відскануйте QR-код, який перенаправить вас до відео. Дотримуйтесь інструкцій там.

ВКЛЮЧЕНО:

- Навет
- Справа.
- Оселедець.
- Оселедцевий випадок.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- Перш ніж складати та зберігати пляжний навет, ретельно очистіть його разом з усіма його частинами.
- Покриття намету слід чистити сухою щіткою, або при необхідності можна використовувати вологу ганчірку. У разі більшого забруднення використовуйте спеціальні засоби, призначені для чищення наметів.
- Не використовуйте сильно їдкі засоби, жорсткі щітки тощо.
- Навет не можна прати в пральній машині.
- Щоб уникнути плям і цвілі, зачекайте, поки навет буде повністю зібрано, перш ніж складати його висохне.
- Регулярно перевіряйте навет на наявність пошкоджень і протікання.
- Зберігайте навет у чохлі в сухому та провітрюваному місці. Уникайте прямих сонячних променів і тепла від радіаторів.
- Матеріал намету старіє, тому, коли він не використовується, його слід зберігати у відповідних умовах.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовуйте за призначенням.
- Виберіть безпечне місце для розміщення намету.
- Ставте навет на плоскій і рівній поверхні.
- Переконайтеся, що навет міцно прикріплений до землі.
- Ніколи не використовуйте відкритий вогонь або інші джерела тепла всередині або надто близько до намету.
- Регулярно перевіряйте технічний стан намету.
- Тримайте свій навет в чистоті.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Цвят: синьо и бяло.
- Материал: плажна шатра (покривало: полиестер, рамка: стомана, други елементи: полипропиленово влакно, комплект за монтаж: желязо + найлон + PP) покривало (доминиращ материал: полиестер, други елементи: полипропилен + найлон + желязо)
- Размери: 200x150x110 см.
- Тегло: 867 гр.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Плажната палатка е задължителна за всеки плажуващ, но и за хора, които искат да прекарат времето си комфортно в паркове или в собствената си градина. Лекият и удобен параван е проектиран да гарантира комфорт и защита от слънце и вятър по време на летния отдих. Друго несъмнено предимство е водоустойчивият под, който лесно се изсушава или почиства. Палатката е лека и заема малко място в сгънато състояние. Системата за бързо, автоматично разгъване и бързо сгъване прави плажната палатка много лесна за използване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ:

1. Погледнете изображение 1, страница 2.
2. Сканирайте QR кода, който ще ви пренасочи към видеоклипа. Следвайте инструкциите там.

ВКЛЮЧЕНО:

- Палатка
- Случай.
- Херинга.
- Случай с херинга.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

- Преди да сгънете и приберете плажната палатка, почистете я старателно заедно с всичките ѝ части.
- Покритието на палатката трябва да се почиства със суха четка или, ако е необходимо, можете да използвате влажна кърпа. При по-силно замърсяване използвайте специални препарати, предназначени за почистване на палатки.
- Не използвайте силно разяждащи препарати, твърди четки и др.
- Палатката не трябва да се пере в пералня.
- За да избегнете петна и мухъл, изчакайте палатката да бъде напълно сглобена, преди да я сгънете ще изсъхне.
- Редовно проверявайте палатката за повреди и течове.
- Съхранявайте палатката в покривало на сухо и проветриво място. Избягвайте пряка слънчева светлина и топлина от радиатори.
- Материалът на палатката старее, така че когато не се използва, трябва да се съхранява при подходящи условия.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Изберете безопасно място за разгъване на палатката.
- Опънете палатката върху равна и равна повърхност.
- Уверете се, че палатката е здраво закрепена към земята.
- Никога не използвайте открит огън или други източници на топлина вътре или твърде близо до палатката.
- Проверявайте редовно техническото състояние на палатката.
- Поддържайте палатката си чиста.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Boja: plava i bijela.
- Materijal: šator za plažu (navlaka: poliester, okvir: čelik, ostali elementi: polipropilensko vlakno, set za montažu: željezo + najlon + PP) navlaka (dominantni materijal: poliester, ostali elementi: polipropilen + najlon + željezo)
- Dimenzije: 200x150x110 cm.
- Težina: 867 g.

KARAKTERISTIKA:

Šator za plažu mora imati svaki posjetitelj plaže, ali i ljudi koji žele ugodno provoditi vrijeme u parkovima ili u vlastitom vrtu. Lagan i praktičan zaslon dizajniran je da jamči udobnost i zaštitu od sunca i vjetra tijekom ljetnog opuštanja. Još jedna nedvojbeno prednost je vodootporan pod, koji se lako može sušiti ili čistiti. Šator je lagan i sklopljen zauzima malo prostora. Brzo, automatsko rasklapanje i sustav brzog sklapanja čini šator za plažu vrlo jednostavnim za korištenje.

UPUTE ZA SASTAVLJANJE:

1. Pogledajte sliku 1, stranica 2.
2. Skenirajte QR kod koji će vas preusmjeriti na video. Slijedite tamošnje upute.

UKLJUČENO:

- Šator
- Slučaj.
- Haringa.
- Slučaj haringe.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

- Prije sklapanja i spremanja šatora za plažu, temeljito ga očistite zajedno sa svim njegovim dijelovima.
- Oblogu šatora treba čistiti suhom četkom ili po potrebi mokrom krpom. U slučaju jačeg zaprljanja koristite posebna sredstva namijenjena čišćenju šatora.
- Nemojte koristiti jaka kaustična sredstva, tvrde četke itd.
- Šator se ne smije prati u perilici rublja.
- Kako biste izbjegli mrlje i plijesan, pričekajte da se šator potpuno sastavi prije nego što ga sklopite i osušite.
- Redovito provjeravajte ima li u šatoru oštećenja i curenja.
- Šator čuvajte u pokrivaču na suhom i prozračnom mjestu. Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost i toplinu od radijatora.
- Materijal šatora stari, pa ga treba čuvati u odgovarajućim uvjetima kada se ne koristi.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Odaberite sigurno mjesto za postavljanje šatora.
- Podignite šator na ravnoj i ravnoj površini.
- Provjerite je li šator čvrsto pričvršćen za tlo.
- Nikada nemojte koristiti otvoreni plamen ili druge izvore topline unutar ili preblizu šatora.
- Redovito provjeravajte tehničko stanje šatora.
- Držite svoj šator čistim.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Färg: blått och vitt.
- Material: strandtält (överdrag: polyester, ram: stål, andra element: polypropenfiber, monteringsset: järn + nylon + PP) överdrag (dominerande material: polyester, andra element: polypropen + nylon + järn)
- Mått: 200x150x110 cm.
- Vikt: 867 g.

KARAKTERISTISK:

Ett strandtält är ett måste för alla strandgäster, men också för människor som vill tillbringa tid bekvämt i parker eller i sin egen trädgård. Den lätta och behändiga skärmen är designad för att garantera komfort och skydd mot sol och vind under sommaravkoppling. En annan otvivelaktig fördel är det vattentäta golvet, som enkelt kan torkas eller rengöras. Tältet är lätt och tar liten plats när det är ihopfällt. Det snabba, automatiska utfällnings- och snabbfällningssystemet gör strandtältet mycket lätt att använda.

MONTERINGSINSTRUKTIONER:

1. Titta på bild 1, sida 2.
2. Skanna QR-koden som omdirigerar dig till videon. Följ instruktionerna där.

INGÅR:

- Tält
- Fall.
- Sill.
- Sillfodral.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL:

- Innan du fäller ihop och förvarar strandtältet, rengör det noggrant tillsammans med alla dess delar.
- Tältbeläggningsen bör rengöras med en torr borste, eller vid behov kan du använda en fuktig trasa. Vid kraftigare smuts, använd speciella medel avsedda för rengöring av tält.
- Använd inte starkt frätande medel, hårda borstar etc.
- Tältet ska inte tvättas i tvättmaskin.
- För att undvika fläckar och mögel, vänta tills tältet är helt monterat innan du viker det kommer att torka.
- Kontrollera tältet regelbundet för skador och läckor.
- Förvara tältet i ett överdrag på en torr och ventilerad plats. Undvik direkt solljus och värme från radiatorer.
- Tältmaterialet åldras, så när det inte används bör det förvaras under lämpliga förhållanden.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Välj en säker plats att slå upp ditt tält.
- Slå upp tältet på en plan och jämn yta.
- Se till att tältet är ordentligt fastsatt i marken.
- Använd aldrig öppen låga eller andra värmekällor inuti eller för nära tältet.
- Kontrollera regelbundet tältets tekniska skick.
- Håll ditt tält rent.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Χρώμα: μπλε και λευκό.
- Υλικό: σκηνή παραλίας (κάλυμμα: πολυεστέρας, πλαίσιο: χάλυβας, άλλα στοιχεία: ίνες πολυπροπυλενίου, σετ τοποθέτησης: σίδηρος + νάιλον + PP) κάλυμμα (κυρίαρχο υλικό: πολυεστέρας, άλλα στοιχεία: πολυπροπυλένιο + νάιλον + σίδηρος)
- Διαστάσεις: 200x150x110 cm.
- Βάρος: 867 g.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Μια σκηνή παραλίας είναι απαραίτητο για κάθε παραλιακό, αλλά και για άτομα που θέλουν να περάσουν άνετα την ώρα τους σε πάρκα ή στον δικό τους κήπο. Η ελαφριά και εύχρηστη οθόνη σχεδιάστηκε για να εγγυάται άνεση και προστασία από τον ήλιο και τον αέρα κατά τη διάρκεια της καλοκαιρινής χαλάρωσης. Ένα άλλο αναμφισβήτητο πλεονέκτημα είναι το αδιάβροχο δάπεδο, το οποίο μπορεί εύκολα να στεγνώσει ή να καθαριστεί. Η σκηνή είναι ελαφριά και πιάνει λίγο χώρο όταν διπλώνεται. Το σύστημα γρήγορου, αυτόματου ξεδιπλώματος και γρήγορης αναδίπλωσης κάνει τη σκηνή παραλίας πολύ εύκολη στη χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ:

1. Κοιτάξτε την εικόνα 1, σελίδα 2.
2. Σαρώστε τον κωδικό QR που θα σας ανακατευθύνει στο βίντεο. Ακολουθήστε τις οδηγίες εκεί.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Σκηνή
- Υπόθεση.
- Ρέγγα.
- Θήκη ρέγγας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Πριν διπλώσετε και αποθηκεύσετε τη σκηνή παραλίας, καθαρίστε την καλά μαζί με όλα τα μέρη της.
- Η επιστροφή της σκηνής πρέπει να καθαρίζεται με στεγνή βούρτσα ή, εάν χρειάζεται, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα υγρό πανί. Σε περίπτωση βαρύτερης βρομιάς, χρησιμοποιήστε ειδικά μέσα που προορίζονται για τον καθαρισμό σκηνών.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καυστικά μέσα, σκληρές βούρτσες κ.λπ.
- Η σκηνή δεν πρέπει να πλένεται σε πλυντήριο ρούχων.
- Για να αποφύγετε λεκέδες και μούχλα, περιμένετε μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως η σκηνή πριν την διπλώσετε θα στεγνώσει.
- Ελέγχετε τακτικά τη σκηνή για ζημιές και διαρροές.
- Αποθηκεύστε τη σκηνή σε κάλυμμα σε ξηρό και αεριζόμενο μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και τη θερμότητα από τα καλοριφέρ.
- Το υλικό της σκηνής παλαιώνει, επομένως όταν δεν χρησιμοποιείται πρέπει να φυλάσσεται σε κατάλληλες συνθήκες.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΣΧΕΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Επιλέξτε ένα ασφαλές μέρος για να στήσετε τη σκηνή σας.
- Στρώστε τη σκηνή σε επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι η σκηνή είναι καλά στερεωμένη στο έδαφος.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ανοιχτές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας μέσα ή πολύ κοντά στη σκηνή.
- Ελέγχετε τακτικά την τεχνική κατάσταση της σκηνής.
- Κρατήστε τη σκηνή σας καθαρή.

NL

Dames en heren, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de volgende instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze instructies
voor de toekomst en volg de aanbevelingen, want niet-naleving kan levens of gezondheid in gevaar brengen.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE!

- Lees het volledig door voor gebruik en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Kleur: blauw en wit.
- Materiaal: strandtent (hoes: polyester, frame: staal, andere elementen: polypropyleenvezel, montageset: ijzer + nylon + PP) hoes (dominant materiaal: polyester, andere elementen: polypropyleen + nylon + ijzer)
- Afmetingen: 200x150x110 cm.
- Gewicht: 867 g.

KENMERKEN:

Een strandtent is een must-have voor elke strandganger, maar ook voor mensen die comfortabel tijd willen doorbrengen in parken of in hun eigen tuin. Het lichte en handige scherm is ontworpen om comfort en bescherming tegen zon en wind te garanderen tijdens zomerse ontspanning. Een ander onbetwist voordeel is de waterdichte vloer, die gemakkelijk kan worden gedroogd of schoongemaakt. De tent is licht en neemt weinig ruimte in beslag als hij is opgevouwen. Het snelle, automatische uitvouw- en snelvouwsysteem maakt de strandtent zeer eenvoudig in gebruik.

DE TENT OPVOUWEN:

1. Kijk naar afbeelding 1, pagina 2.
2. Scan de QR-code die u doorverwijst naar de video. Volg de instructies daar.

INBEGREPEN:

- Tent
- Koffer.
- Tentharingen
- Koffer om de haringen in op te bergen

REINIGING EN ONDERHOUD:

- Maak de strandtent grondig schoon voordat u deze opvouwt en opbergt, samen met alle onderdelen.
- De tentbekleding moet worden schoongemaakt met een droge borstel of, indien nodig, met een vochtige doek. Gebruik bij zwaardere vervuiling speciale middelen die bedoeld zijn voor het reinigen van tenten.
- Gebruik geen sterk bijtende middelen, harde borstels, enz.
- De tent mag niet in een wasmachine worden gewassen.
- Wacht tot de tent volledig is gemonteerd voordat u deze opvouwt om vlekken en schimmel te voorkomen
- Droogt.
- Controleer de tent regelmatig op schade en lekkages.
- Bewaar de tent in een hoes op een droge en geventileerde plaats. Vermijd direct zonlicht en warmte van radiatoren.
- Het tentmateriaal veroudert, dus wanneer het niet in gebruik is, moet het onder geschikte omstandigheden worden opgeslagen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Kies een veilige plek om uw tent op te zetten.
- Zet de tent op een vlakke en effen ondergrond.
- Zorg ervoor dat de tent stevig aan de grond is bevestigd.
- Gebruik nooit open vuur of andere warmtebronnen binnen of te dicht bij de tent.
- Controleer regelmatig de technische staat van de tent.
- Houd je tent schoon.

DA

**Mine damer og herrer, tak fordi du har købt vores produkt!
Læs følgende instruktioner før brug
for korrekt brug af produktet. Gem disse instruktioner
for fremtiden og følg anbefalingerne, da manglende overholdelse kan bringe liv eller helbred i fare.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs den fuldstændigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem denne manual til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Farve: blå og hvid.
- Materiale: strandtelt (overtræk: polyester, stel: stål, andre elementer: polypropylenfiber, monteringsæt: jern + nylon + PP) betræk (dominerende materiale: polyester, andre elementer: polypropylen + nylon + jern)
- Mål: 200x150x110 cm.
- Vægt: 867g.

FUNKTIONER:

Et strandtelt er et must-have for enhver strandgænger, men også for folk, der ønsker at tilbringe tid komfortabelt i parker eller i deres egen have. Den lette og handy skærm er designet til at sikre komfort og beskyttelse mod sol og vind under sommerafslapning. En anden utvivlsom fordel er det vandtætte gulv, som nemt kan tørres eller rengøres. Teltet er let og fylder lidt, når det er foldet sammen. Det hurtige, automatiske ud- og hurtigfoldningssystem gør strandteltet meget nemt at bruge.

foldning af teltet:

1. Se billede 1, side 2.
2. Scan QR-koden, der leder dig til videoen. Følg instruktionerne der.

INKLUDERET:

- Telt
- Kuffert.
- Teltpløkker
- Kuffert til opbevaring af pinde

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Rengør strandteltet grundigt, inden det foldes sammen og opbevares, sammen med alle dele.
- Teltbeklædningen bør rengøres med en tør børste eller om nødvendigt med en fugtig klud. Ved kraftigere forurening, brug specielle midler beregnet til rengøring af telte.
- Brug ikke stærkt ætsende midler, hårde børster osv.
- Teltet bør ikke vaskes i vaskemaskine.
- Vent, indtil teltet er helt samlet, før det foldes sammen for at undgå pletter og skimmelsvamp
- Tørre.
- Tjek jævnligt teltet for skader og utætheder.
- Opbevar teltet i et overtræk på et tørt og ventileret sted. Undgå direkte sollys og varme fra radiatorer.
- Teltmaterialet ældes, så når det ikke er i brug, skal det opbevares under passende forhold.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Vælg et sikkert sted at slå dit telt op.
- Slå teltet op på en flad og jævn overflade.
- Sørg for, at teltet er solidt fastgjort til jorden.
- Brug aldrig åben ild eller andre varmekilder inde i eller for tæt på teltet.
- Tjek jævnligt teltets tekniske tilstand.
- Hold dit telt rent.

PT

Senhoras e senhores, obrigado por terem adquirido o nosso produto!
Leia as seguintes instruções antes de utilizar
para uma correta utilização do produto. Guarde estas instruções
para o futuro e seguir as recomendações, pois o incumprimento pode pôr em perigo a vida ou a saúde.

Importante: NOTA PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia-o completamente antes de utilizar e siga todas as instruções do manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde este manual para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Cor: azul e branco.
- Material: tenda de praia (capa: poliéster, estrutura: aço, restantes elementos: fibra de polipropileno, kit de montagem: ferro + nylon + PP) cobertura (material dominante: poliéster, restantes elementos: polipropileno + nylon + ferro)
- Dimensões: 200x150x110 cm.
- Peso: 867g.

CARACTERÍSTICAS:

Uma tenda de praia é obrigatória para todos os banhistas, mas também para quem pretende passar momentos confortavelmente nos parques ou no seu próprio jardim. A tela leve e prática foi concebida para garantir o conforto e a proteção do sol e do vento durante o relaxamento de verão. Outra vantagem indiscutível é o pavimento impermeável, que pode ser facilmente limpo ou limpo. A tenda é leve e ocupa pouco espaço quando dobrada. O sistema de desdobramento e dobramento rápido e automático torna a tenda de praia muito fácil de utilizar.

dobrando a tenda:

- 1.º Ver figura 1, página 2.
- 2.º Digitalize o código QR que o irá direcionar para o vídeo. Siga as instruções que lá estão.

INCLUÍDO:

- Barraca
- Mala.
- Estacas de tenda
- Estojo para guardar palitos

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- Limpe bem a tenda de praia antes de a dobrar e guardar, juntamente com todas as peças.
- A cobertura da tenda deve ser limpa com uma escova seca ou, se necessário, com um pano húmido. Em caso de contaminação mais grave, utilize agentes especiais destinados à limpeza de tendas.
- Não utilizar agentes fortemente corrosivos, escovas duras, etc.
- A tenda não deve ser lavada na máquina de lavar roupa.
- Aguarde até que a tenda esteja totalmente montada antes de a dobrar para evitar manchas e bolor
- Secagem.
- Verifique regularmente a tenda quanto a danos e fugas.
- Guarde a tenda numa cobertura em local seco e ventilado. Evite a luz solar direta e o calor dos radiadores.
- O material da tenda envelhece, pelo que, quando não estiver a ser utilizado, deverá ser armazenado em condições adequadas.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Escolha um local seguro para montar a sua tenda.
- Monte a tenda numa superfície plana e plana.
- Certifique-se de que a tenda está bem fixa ao chão.
- Nunca utilize chamas abertas ou outras fontes de calor no interior ou muito perto da tenda.
- Verifique regularmente o estado técnico da tenda.
- Mantenha a sua tenda limpa.

SL

Dame in gospodje, hvala za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite naslednja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Shranite ta navodila
za prihodnost in upoštevajte priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: OPOMBA ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo ga v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta priročnik shranite za prihodnjo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Barva: modra in bela.
- Material: plažni šotor (prevleka: poliester, konstrukcija: jeklo, preostali elementi: polipropilenska vlakna, komplet za sestavljanje: železo + najlon + PP) prevleka (prevladujoči material: poliester, preostali elementi: polipropilen + najlon + železo)
- Dimenzije: 200x150x110 cm.
- Teža: 867 g.

LASTNOSTI:

Šotor za plažo je obvezen za vse kopalce, pa tudi za vse, ki želijo udobno preživeti čas v parkih ali na lastnem vrtu. Lahek in praktičen zaslon je zasnovan tako, da zagotavlja udobje in zaščito pred soncem in vetrom med poletnim sproščanjem. Druga nesporna prednost so vodotesna tla, ki jih je mogoče enostavno obrisati ali očistiti. Šotor je lahek in zložen zavzame malo prostora. Sistem hitrega in samodejnega odvijanja in zlaganja naredi šotor za plažo zelo enostaven za uporabo.

zložljiv šotor:

1. Glej sliko 1, stran 2.
2. Skenirajte kodo QR, ki vas bo usmerila do videa. Sledite navodilom tam.

VKLJUČENO:

- Šotor
- Kovček.
- Koli za šotor
- Etui za shranjevanje zobotrebecev

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

- Šotor za plažo dobro očistite, preden ga zložite in pospravite skupaj z vsemi deli.
- Prevleko šotora očistite s suho krtačo ali po potrebi z vlažno krpo. V primeru resnejše kontaminacije uporabite posebna sredstva namenjena čiščenju šotorov.
- Ne uporabljajte močno jedkih sredstev, trdih ščetk itd.
- Šotora ne smete prati v pralnem stroju.
- Počakajte, da je šotor popolnoma sestavljen, preden ga zložite, da se izognete madežem in plesni.
- Sušenje.
- Šotor redno preverjajte glede poškodb in puščanja.
- Šotor hranite pod pokrovom v suhem in zračnem prostoru. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in toploti radiatorjev.
- Material šotora se stara, zato ga je treba, ko ni v uporabi, shraniti v ustreznih pogojih.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Izberite varno mesto za postavitev šotora.
- Šotor postavite na ravno in ravno površino.
- Prepričajte se, da je šotor trdno pritrjen na tla.
- Nikoli ne uporabljajte odprtega ognja ali drugih virov toplote znotraj ali preblizu šotora.
- Redno preverjajte tehnično stanje šotora.
- Poskrbite, da bo vaš šotor čist.

FI

Hyvät naiset ja herrat, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue seuraavat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikean käytön vuoksi. Tallenna nämä ohjeet
ja noudata suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi vaarantaa hengen tai terveyden.

Tärkeää: HUOM!

- Lue se kokonaan ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempiä tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Väri: sininen ja valkoinen.
- Materiaali: Rantatelta (kansi: polyesteri, rakenne: teräs, muut elementit: polypropeenikuitu, asennussarja: rauta + nailon + PP) päällinen (vallitseva materiaali: polyesteri, muut elementit: polypropeeni + nylon + rauta)
- Mitat: 200x150x110 cm.
- Paino: 867 g.

OMINAISUUDET:

Rantatelta on pakollinen kaikille uimareille, sekä kaikille, jotka haluavat viettää mukavasti aikaa puistoissa tai omassa puutarhassaan. Kevyt ja käytännöllinen näyttö on suunniteltu tarjoamaan mukavuutta ja suojaa auringolta ja tuulelta kesän rentoutumisen aikana. Toinen kiistaton etu on vedenpitävä lattia, joka on helppo pyyhkiä tai puhdistaa. Teltta on kevyt ja vie vähän tilaa taitettuna. Nopea ja automaattinen avaus- ja taittojärjestelmä tekee rantateltasta erittäin helpon käyttää.

taitettava teltta:

1. Katso kuva 1, sivu 2.
2. Skannaa QR-koodi, joka ohjaa sinut videoon. Noudata siellä olevia ohjeita.

MUKANA:

- Teltta
- Matkalaukku.
- Teltan panokset
- Hammastikkujen säilytyslaukku

PUHDISTUS JA HUOLTO:

- Puhdista rantatelta hyvin ennen sen kokoontaittamista ja varastointia kaikkien osien kanssa.
- Puhdista teltan kansi kuivalla harjalla tai tarvittaessa kostealla liinalla. Vakavamman saastumisen sattuessa käytä erikoisvälineitä teltojen puhdistamiseen.
- Älä käytä voimakkaasti syövyttäviä aineita, kovia harjoja jne.
- Telttaa ei saa pestä pesukoneessa.
- Odota, kunnes teltta on koottu kokonaan ennen taittamista, jotta välttyään tahroilta ja homeelta
- Kuivaus.
- Tarkista säännöllisesti teltta vaurioiden ja vuotojen varalta.
- Säilytä teltta peitteen alla kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja lämpöpatterien lämpöä.
- Teltan materiaali ikääntyy, joten kun se ei ole käytössä, se on säilytettävä asianmukaisissa olosuhteissa.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Valitse turvallinen paikka teltalle.
- Pysäytä teltta tasaiselle ja tasaiselle alustalle.
- Varmista, että teltta on tukevasti maassa.
- Älä koskaan käytä avotulta tai muita lämmönlähteitä teltassa tai liian lähellä sitä.
- Tarkista säännöllisesti teltan tekninen kunto.
- Pidä telttasi puhtaana.